

Art. 9. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 juni 1994.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

Art. 9. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 juin 1994.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 94 — 1893

18 MEI 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1990 tot uitvoering van artikel 20 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 18, gewijzigd bij de wet van 15 februari 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1990 tot uitvoering van artikel 20 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 januari 1991, 11 mei 1992 en 19 april 1993;

Gelet op het advies, uitgebracht op 1 september 1993 door het College van geneesheren-directeurs, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies uitgebracht op 31 januari 1994, door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat in het belang van de rechthebbenden de bepalingen van dit besluit binnen de kortst mogelijke tijd moeten genomen en bekendgemaakt worden;

Op de voordracht van Onze Ministe van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het opschrift van het koninklijk besluit van 23 maart 1990 tot uitvoering van artikel 20 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt door het volgende opschrift vervangen : « Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 18 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen ».

Art. 2. In artikel 1 van hetzelfde koninklijk besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o In § 1 worden de woorden « artikel 20, § 1, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering », « artikel 20, § 1, 6^o » en « artikel 20, § 1, 1^o tot en met 5^o » respectievelijk vervangen door de woorden « artikel 18, § 2, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen », « artikel 18, § 2, 6^o » en « artikel 18, § 2, 1^o tot en met 5^o ».

2^o § 2 wordt aangevuld met het volgende lid :

« De adviserend geneesheer kan beslissen de aanvraag niet doorsturen indien ze betrekking heeft op :

1. verplaatsings- en verblijfskosten van een vergezellend persoon gedurende de opname van een rechthebbende in een Belgisch ziekenhuis;

MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 94 — 1893

18 MAI 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1990 portant exécution de l'article 20 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 18, modifié par la loi du 15 février 1993;

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1990 portant exécution de l'article 20 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, modifié par les arrêtés royaux des 24 janvier 1991, 11 mai 1992 et 19 avril 1993;

Vu l'avis émis le 1er septembre 1993, par le Collège des médecins-directeurs institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'avis émis le 31 janvier 1994 par le Comité de l'assurance soins de santé, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que dans l'intérêt des bénéficiaires il importe que les dispositions du présent arrêté soient prises et publiées au plus tôt;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'intitulé de l'arrêté royal du 23 mars 1990 portant exécution de l'article 20 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité est remplacé par l'intitulé suivant : « Arrêté royal portant exécution de l'article 18 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités ».

Art. 2. A l'article 1er du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1^o Dans le § 1er les mots « article 20, § 1er, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité », « article 20, § 1er, 6^o », et « article 20, § 1er, 1^o à 5^o inclus » sont remplacés respectivement par les mots « article 18, § 2, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités », « article 18, § 2, 6^o » et « article 18, § 2, 1^o à 5^o inclus ».

2^o le § 2 est complété par l'alinéa suivant :

« Le médecin-conseil peut décider de ne pas transmettre la demande si elle concerne :

1. les frais de logement, de séjour ou de voyage d'une personne accompagnante durant l'admission d'un bénéficiaire dans un hôpital belge;

2. verstrekkingen die zijn opgenomen in een van de hiernavermelde regelingen en die aan de rechthebbende worden verleend zonder dat voldaan is aan de voorwaarden van die regelingen of voor indicaties die niet voorkomen in die regelingen :

a) koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering;

b) koninklijk besluit van 10 januari 1991 tot vaststelling van de nomenclatuur van de revalidatieverstrekkingen bedoeld in artikel 19, lid 3, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, tot vaststelling van de honoraria en prijzen van die verstrekkingen en tot vaststelling van het bedrag van de verzekerings tegemoetkoming in die honoraria en prijzen;

c) koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde produkten;

d) koninklijk besluit van 4 juli 1991 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde produkten;

e) koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering;

f) revalidatie-overeenkomsten bedoeld in de artikelen 15 bis, 6° en 16, § 3, van voornoemde wet van 9 augustus 1963;

g) gelijk welke andere regeling die de voorwaarden bevat tot tussenkomst van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging in zekere prestaties;

3. supplementen of persoonlijke aandelen voor verstrekkingen die werden verleend in overeenstemming met de regelingen vermeld onder 2°.

3° In § 4 worden de woorden « artikel 20, § 1 » vervangen door de woorden « artikel 18, § 2 ».

Art. 3. In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In § 1 worden de woorden « artikel 20, § 2 » vervangen door de woorden « artikel 18, § 4 ».

2° § 2 wordt aangevuld met het volgende lid :

« De adviserend geneesheer kan beslissen de aanvraag niet door te sturen indien ze betrekking heeft op :

1. geneeskundige zorgen en/of reis- en verblijfskosten verricht in het buitenland bij een rechthebbende, die niet in het buitenland verblijft met het specifiek doel zich daar te laten behandelen omdat een gelijkwaardige behandeling niet in België kan worden verleend.

2. geneeskundige verzorging en/of reis- en verblijfskosten bij een rechthebbende die in het buitenland verblijft met het specifieke doel zich daar te laten behandelen, en waarvoor de adviserend geneesheer geweigerd heeft overeenkomstig de Belgische of E.E.G.-reglementering een voorafgaande toelating te verlenen. »

Art. 4. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de woorden « artikel 20 » vervangen door « artikel 18 ».

Art. 5. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de woorden « 1 januari 1994 » vervangen door de woorden « 1 januari 1995 ».

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1994.

Art. 7. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 mei 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN.

2. des prestations qui figurent dans une des réglementations suivantes et qui ont été dispensées au bénéficiaire sans qu'il ait été satisfaits aux conditions énoncées dans ces réglementations ou pour des indications qui ne figurent pas dans ces réglementations :

a) arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité;

b) arrêté royal du 10 janvier 1991 établissant la nomenclature des prestations de rééducation visée à l'article 19, alinéa 3, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, portant fixation des honoraires et prix de ces prestations et portant fixation du montant de l'intervention de l'assurance dans ces honoraires et prix;

c) arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés;

d) arrêté royal du 4 juillet 1991 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des préparations magistrales et produits assimilés;

e) arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé, en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité;

f) conventions de rééducation visées aux articles 15 bis, 6° et 16, § 3, de la loi du 9 août 1963 susvisée;

g) n'importe quelle autre réglementation comprenant les conditions d'intervention de l'assurance soins de santé dans certaines prestations;

3. suppléments ou interventions personnelles pour des prestations dispensées conformément aux dispositions mentionnées sous le 2°.

3° Dans le § 4 les mots « article 20, § 1er » sont remplacés par les mots « article 18, § 2 ».

Art. 3. A l'article 2 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° Dans le § 1er les mots « article 20, § 2 » sont remplacés par les mots « article 18, § 4 ».

2° Le § 2 est complété par l'alinéa suivant :

« Le médecin-conseil peut décider de ne pas transmettre la demande si elle concerne :

1. des soins médicaux à l'étranger et/ou des frais de voyage et de séjour pour un bénéficiaire qui ne séjourne pas à l'étranger dans le but spécifique de s'y faire traiter parce qu'un traitement similaire ne peut être dispensé en Belgique;

2. des soins de santé et/ou des frais de voyage et de séjour pour un bénéficiaire qui séjourne à l'étranger dans le but spécifique de s'y faire traiter et pour lesquels le médecin-conseil a refusé d'accorder une autorisation préalable conformément à la réglementation belge ou européenne. »

Art. 4. Dans l'article 3 du même arrêté les mots « article 20 » sont remplacés par les mots « article 18 ».

Art. 5. Dans l'article 4 du même arrêté, les mots « 1er janvier 1994 » sont remplacés par les mots « 1er janvier 1995 ».

Art. 6. Cet arrêté produit ses effets le 1er janvier 1994.

Art. 7. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 mai 1994.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN